大清光緒十六年

第二千七百二十號

叻報

（本館開設在禧巴珉口門牌第廿一號）

庚寅十一月初一日

本館新開除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本保英國鏍游釘書裝紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人鐫印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜所

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年十二月十二號禮拜五　（凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來嘐發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等貨尤夥多有動地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以賤價出沽諒亦　諸君平所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　約覽閱者　鑒焉　本館告白

辛卯月份牌發售　○啟者本報所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其寫印之工巧固已較勝於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家　諸君欲選購者無論色紙白紙以及壞色撒金均憑選擇價甚相宜尚懇　移玉早臨不勝欣幸此佈　本館謹白

商務通於兵法說

泰西各國專究商務而兵亦因之而强中國人之言商者其序乃居四民之末不重商而兵亦因之而弱說者謂外洋以商養兵即以兵衞商兩相濟實兩相成中國之兵本非所以衞商中國之商又豈能以養兵此强弱之所由分卽兵商之所由異也顧中國此時招商設局通商有官風氣蓋亦大異乎昔者矣而商務之振興終不若外洋各國之盛此其故何哉歧兵與商而二之而不能合兵與商而濟之也夫兵之與商豈待相濟爲用而已哉其理固實有相通者商人之資本卽營中之兵卒也用兵以攻城略地冀有獲也將本以求利所冀者亦無非務而已矣善用兵者在乎精不在乎多在乎智不在乎勇善爲賈者亦然他人以盈千累萬之資本動輒耗折彼獨以輕本而覆重利用兵之道所貴者能隨機應變能致人而不致於人善賈者亦不能拘執不化必因時以制宜隨地而辦貨亦且使利來就我用兵者曰兵不厭詐虛者實之實者虛之必使人以不測也善賈者有時而有若無實若虛有時而無而爲有虛而爲盈其權蓋彌縫直有令人不可捉摸者用兵者賞信罰必令出惟行而後乃可以服衆善賈而亦必明信義通商童叟無欺定價劃一用兵者爭城以戰殺人盈城爭地以戰殺人盈野奮往無前之概直以性命相搏置死生於度外善賈者利之所在趨之若騖此爭彼奪亦有以性命相搏者且其籌畫也毫釐絲忽亦不使之有所遺漏此正如用兵者之運籌帷幄一切行灶軍糧統盤籌算起伏進退悉心擘畫決不使有一着之錯致滿盤之輸也其運用也自近而遠由內而外何者宜於南何者宜於北何者宜於夏何者宜於冬一一熟籌之於胸中而後宜南者南宜北者北可冬者冬可夏者夏此正如用兵者水陸並進山海攸宜何路由水何路由陸何處可伏何處可截一一洞明於眼底而後水有水軍陸有陸軍截其後路伏於半途不得有所貽誤也商人之選貨猶將軍之選兵老弱者汰之精壯者留之合用者進之無用者退之不可以勉强也貨物有合宜者商人所必取其不合宜者在所必棄貨之無用者卽兵之疲軟者也揀而出之使軍中壁壘爲之一新其衒貨以求售也不啻兵家之耀武揚威觀兵演陣如荼如火之軍容令人不能逼視凡若此者兵與商皆不同而同者也而其中之最要者則莫如用人統兵者得其人而戰無不勝經營中得其人而往無不利且不僅主之貴得人而已其所用者亦必處處得人而後可試觀英彭未合韓信亦不能收垓下之功臥龍初至向不能無當陽之敗九節度兵潰於相州楚魏公失志於符離古今來大將號雖能兵向且或以一人作梗以至全軍盡墨彼爲商者無論行商坐賈未必能事事躬親一或所託非人無有不受其累其所用之人喪良心吞資本席捲而逃者猶其顯而易見者也或先以浸潤求入繼而潛遣其奸或侵用於暗中或遮飾於當面或漏多魚之師或貪小利而罔顧大局偶一不愼誤聽其言馴至於消毀虧耗而不知覺初不必如行軍之寶陣而事已不可爲矣吾故曰用人爲第一要義也雖然用人之道談何容易觀人必於其微見其微卽可知其著見其小卽其知其大伊訓曰有言逆於汝心必求諸道有言遜於汝志必求諸非道諺曰良藥苦口利於病忠言逆耳利於行今天下之用人者往往聽諛而舍逆去苦而就甘夫是脂韋潔楹之輩皆于于然樂爲之用而得人之效將於何收之也哉無論爲兵爲商其道一而已矣

諭旨恭錄　○十月十四日奉　上諭兩江總督劉坤一着兼充辦理通商事務大臣未到任以前着沈秉成署理欽此

英電譯登 ○廿八日英京發來電報云埃省議員都士珍麥加知昨在下議院內已坐巴尼路之位爾巴尼路則欲至埃爾歸巨鎮以實論其受屈之處云

上海傳聞 ○上海遞來信息云現在滬上風傳謂李傅相經已聘定英國水師將領高林充當北洋海軍教習等由以上信息係據西友所傳然此事尚未見申滬報錄登猶未悉其確否也

酒牌將換 ○現在西曆將殘而本坡所有各酒店之牌將已到期然欲再行開設者務於西本月二十號以前呈稟管理酒牌人員以憑查辦爾核准與否則俟西來年正月八號始能定奪也茲特錄登於報俾爲此生理者得以爲之預備焉

擬改餉章 ○西報云西來年實得力所有烟酒餉碼招人承充之際國家當將前者所立烟酒餉碼之例章再爲釐改云云但願此例未經設立之前諸員勿一意於餉項關心而不顧民生衣食之源則閭閻幸甚矣

輕紀集議 ○西報有言本坡國家近欲設一例章以便辦理叻嶼甲所有輕紀人是以本坡諸輕紀西人已於二十七日會同集議定其所抽佣費以及他項事宜惟所議仍未能畢故再展期於十一月初四禮拜一日再行集議云

命案展限 ○前報實龍崗有爪亞人用鎗擊斃潮婦梁亞雲被獲一案廿八日復經府尊提訊時暗牌總差故君到案呈出該兇所用兇械所有鎗彈銅帽等物概行呈驗府尊訊畢以案情重大不便即爲科斷因判將案展限至十一月初一日再行覆訊

再修水局 ○現在本坡自來水局總喉偶有損破雖前已與修二次惟尚未能完善不得不再爲修理故於廿八晚七點鐘起即集工役在實里宜路與役重修然此舉最遲亦須二三日之久方可告竣是以此數日來叻地諸喉所放之水不能若平時之盛是亦食水者所不可不知也

俄商失利 ○英京日報云駐紮俄京之英國欽差將近年來中俄陸路通商貿易情形禀報英國外務衙門內稱近年中俄陸路通商貿易較三十年前大爲減色溯自西歷一千八百六十九年新開蘇彝士河使地中海與紅海相通之後中俄陸路通商貿易固應漸形冷淡乃由俄運往中國之貨更見日少俄人亦不解其何故也

俄羅斯亞洲兵數 ○俄之報信局出有報紙據云俄兵在亞西亞洲者合共十三萬五千七百六十名車炮共一百八十六尊內計步兵六萬餘名馬兵一萬一千餘名炮兵六千六百餘名修理機器之兵匠一千餘名其他留後者則計步兵二萬八千名馬兵九千名炮兵二百七十一名另鐵路兵二千餘名各處留守地方步兵一萬四千餘名炮兵一千餘名此皆亞西亞洲即俗中國西北兩境之兵數也歐洲兵數尚不在內可知俄國養兵之多矣

護花示諭 ○前者護政包書以本坡娼寮嘗有無賴之徒到而勒索因諭諸寮遇有此等匪徒可即鳴捕拘之并到本司案前稟聞惟諸寮等以事屬空言恐不足以使匪徒知畏因請護政明頒示諭張掛娼寮護政俯准所求所有各節業已備登前報現在包護政業經出有示言明一切茲特將其示照錄於報俾閱者得以知其概焉　大英國特授叻嶼甲三州府華民政務司包　爲曉諭事照得本司查悉牛車水一帶匪黨甚繁屢向各娼寮勒索陋規而各寮主則尚在猶豫之間未敢擅與等因茲特出示專諭本坡各娼院主人知悉嗣後汝等愼勿變納此等陋規倘有匪徒胆敢到來索取者可即鳴捕拘拿然後到本署稟明一切則本司自可將該匪等從嚴究治或串詳　督憲押解回華以警効尤爲此特諭各宜凜遵毋違特示

真無法紀 ○本坡近來又出有錮留新客案一起頗駭物聽而此案之情節頗詳先是有閩人陳音者寓居陽春園前於月之上浣忽稱欲招工役至叻港對面之嶼中操作而該嶼何名則并未輕言及因招到閩人四名與之議定每月給以辛值六元而此四役本屬鄉愚且由華海初來故不知叻地人心之險以爲有工可僱即喜而承之陳與諸役議定後即各給以洋銀一元餘即言與之偕往迨至然申埔頭之際陳即呼有三板一艘言載諸人往某輪船中并以手遙指該船以與榜人觀看時四役之中有黃姓者性頗機警竟見該輪船甚巨詢係往來外埠并非在附近島嶼往還者比因不願行陳强逼之於是遂相口角繼而用武時適有巡差察至見陳黃二人鬥毆因將其執獲送交府案尚餘三役即相與逃去既而念陳所爲諒係騙往他埠工作無疑因赴護衞司署管理新客吏員福君案前稟聞此事福君訊畢以陳之招工并未至本署立約顯係有心拐騙因特率諸役至差館申請將黃開釋命爲原告控陳於案而三役即作原告証人入案畢即命諸役言歸并諭以來日至府堂聽訊等詞迨至翌日府尊傳訊之時而原告暨証人等竟不到堂是以此案礙難傳訊因命將被告釋放而陳音至此遂可以事外逍遙亦云幸矣乃不意陳禍心未已仍欲陷黃等四人於是與其友人鄭鄙定計由鄭誘黃等四役至牛車水某館樓中强爲錮禁至該館係何名號諸役並不識字實無得而知惟內有一人謂該館係爲三字其中央則係德字而已餘字均不能認識故實不知爲何館也諸役至該館後被鄭以强禁錮其苦處可以不問而知於是被禁者計有三日之久至廿四日粵商迎神館內諸人紛紛出而觀看諸役以是日防閑稍懈因遂乘閒逃出復至福君案前稟聞一切福君聞報先責諸役不到府案之非諸役僉稱來叻未久實不知此中規矩故有此誤實非有心違抗云云福君聞

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來港發售其酒係白頭紙式甑售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭爵華字號最顯明嗎也公司者始無錯若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其　全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百兩凡用之者可保其不致焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號　明嗎也洋行謹啟　天

大清光緒十五年十一月初六日

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來港發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到港應沽此酒香美異常乃惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧務細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標頭蘭池酒出售

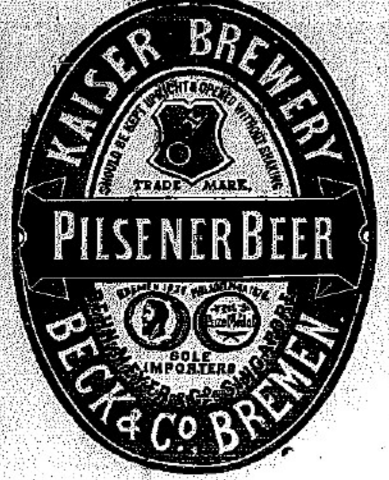
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來港發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來港發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往通此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

妙手回春

○啟者余向在本坡萬山藥店傭工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇粵之順德縣友人顧華甫兄言及黃雨森先生醫術最爲妙手前有感冒咳嗽等症屢醫弗效蒙請黃先生調治藥到回春自下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可稱爲世良醫者也余聞即延黃先生到店醫治不數日而手患全消其病如失深蒙先生救回殘喘如戴二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日　大英一千八百九十年十一月廿六號

福建汀州李秀森謹啟　叶

鐘錶出校

啟者茲本行由歐洲辦到各款時鐘來叻發售其鐘金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早　玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫申公司謹啟

三品酒出售

1882.　　1882.

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Reserve

織買公司新嘉坡

BEHR & Co.　　SINGAPORE

Sole Importer's for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中　諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號　織買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫名版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘　諸君有欲就斯席者請至本館面商爲鑒

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解較口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有欲買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有編號據始爲真貨否則係爲混冒尚祈傾購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未剔被別處留此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸常治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒而且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須傷照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飯一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能當治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛靡之立止前服藥後約歷二三日即見奇功但所患進重者多每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶脊消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾怒氣憤勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加當處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於膏油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多並舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚癬癢等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時嚼飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

侵欵案詳臬 〇去月廿四日府憲堂訊復成店件張某虧空鉅欵一案業經詳訊一切嗣以案情頗鉅不便輕判因命將該案詳辦臬憲案前以憑核奪時府憲因判是案詳臬之後令判張如欲保出候訊須覓保人署券銀五千元故張所延之狀師奴汝君因向府憲據理求情謂該訟初成之日該店東僅稱其侵欵一千元時准張保出候訊亦不過許其署保券者一千五百元耳自是而後該店東又增控其侵欵四千元似此大獄既成自應統查數欵得有實據始可爲之控告今若此恐此中未必無不實之處焉然則飭張保出候訊必須署券五千元恐亦爲之太過也以故府憲着張自覓保人署券一千五百元准其在外候訊也惟連日以來張猶被押捕房緣未有保人爲之保出至去月晦日聞有張家喜者係在牛車水創一新客館幷有張阿肇者係在小坡創一故衣店此二人係與張同譜因欲共至捕房署券將張爲之保出云

小斗被罰 〇去月廿九日府憲堂訊閩人衞帀剛係在直落亞逸街第四十號門牌創建米店生理又閩人王亞興係在廈門街第一百號門牌亦建米店營生此二人者其所用之斗均有不足亦非公平故判將衞與王等各罰英銀三元以示薄儆

韓江魚素 〇方軍門奉委莅潮前報彙錄茲聞軍門已於九月廿五日由普赴郡時適柳衙巷之方氏宗祠會集宗親以修祀典而軍門亦篤追遠之忱抒誠與祭孝思維則軍門有爲追軍門於謁祖而後卽在郡城保安總局暫駐霓旌遂則催辦積匪聞己獲有匪黨百有餘名尚有著名之匪計亦甚夥惟尚未能一網打盡猶須大費軍門之籌度也第眷軍門於此次所辦各匪須於各屬紳耆按名解出不得庇狥法至艮也然不知該處紳耆果能恐體軍門之心而胥去醜類如農夫之務去草焉否耳又聞揭邑著名之匪計有三百餘名而澄海城内之匪亦有百餘名此皆軍門已諭該邑紳耆務須按名解出他若各鄉之匪均有甚繁亦必設法除去惟軍門刻尚未暇爲之兼及故猶未有論及各鄉之羣者云

歐洲國皇往來通好紀略 〇俄國皇太子游歷中華曾將消息登於前報茲閱各海口新聞紙内開此次俄國太子來遊中土意在修和好而聯邦交按西國風俗兩國之君或太子或大臣均得分庭抗禮促膝傾譚中國雖無此例然俄國太子不遠數萬里航海來華倘欲請見大清皇帝似宜仿西國之例准予瞻覲若仍固執成規訑訑距人於千里之外竊恐因此小節致啟釁端云云本館捧誦之下如有所憂爰將西國通好情形譯錄一二以當芻蕘之獻〇查俄國今皇名第三亞力山打生於一千八百四十五年至今四十五歲其初原非太子太子早二十五年卒前九年俄先皇第二亞力山打被人剌死今皇於是卽位溯前二十四年娶丹國公主爲后后與英國大太子之妃爲姊妹行希臘王原亦丹之世子按歐洲俗本國無君可立則擇他國之賢世子迎立故希臘人迎丹世子而立之俄皇不輕出都然亦有數次幸瑞典游歐洲前三年俄皇往德國謁見其皇修好敦睦飛饗如儀初俄之大臣好戰而俄皇不允以爲傷民是爲仁厚之主也去年英之駐俄欽使宴俄皇以示敬慕前二年德國新君躬赴俄國都城拜謁去年俄皇又往德國答拜兩國修好如一俄皇生皇子三公主二大太子今年二十二歲二皇子十九歲長公主十五歲三皇子十二歲二公主八歲〇德國今皇名偉良第二生於一千八百五十九年至今三十一歲前二年卽位幼時讀書於迦福書院十八歲又至一書院讀書名本實院二十二歲娶丹國侯爵某之女爲后初嗣位時曾降諭旨言列祖最善將兵盛頌功烈意欲法祖人遂疑其有黷武之心去年夏往英國拜謁英皇英皇蓋其外祖母也偉良至英時値英皇閱兵偉良亦隨同閱回國後瑞典王丹王意大利王與皇俄皇俱至德國親拜一時燕饗儐贈極盡地主之儀傳云親仁善鄰國之寶也德皇有焉後其姊長公主適希臘太子爲妃德皇親送之嗣又至土耳其拜其王土耳其王請各國大臣共陪德皇宴極盡敬禮德皇有子五人長八歲次七歲三六歲四三歲五二歲〇英國君主生於一千八百十九年至今七十一歲十八歲時嗣位緣英以無子故立公主以承統緒二十一歲時許字德國親王某招贅於英生皇子四公主五第一爲長公主生於一千八百四十年至一千八百五十八年適德國大皇子爲妃生兒女八人長卽今德皇也第二爲大太子生於一千八百四十一年二十二歲時娶丹國公主爲妃生子女六人第三二公主生於一千八百四十三年十九歲時適德國公爵某生子女九人第四二世子生於一千八百四十四年今作海軍提督三十歲時娶俄國公主生子女六人第五三公主生於一千八百四十六年二十歲時適丹國侯爵某生子女五人第六四公主生於一千八百四十八年二十三歲時適英國侯爵某第七三世子生於一千八百五十年二十九歲時娶普國公主生子女三人第八四世子生於一千八百五十三年二十九歲時娶德國公爵某之女生子女二人三十一歲卒第九五公主生於一千八百五十七年二十八歲時適德國公爵某生子女三人一千八百六十一年英君主之夫卒至今男女孫四十二人而孫又生孫繩繩繼繼萬世靡不承矣〇外史氏曰古者天子巡守諸侯朝天子曰述職諸侯自相朝曰聘至春秋戰國世局一變諸侯目無天子而小役大弱役强則亦曰朝聘然皆不外通好敦睦以固吾圉焉耳秦漢而後中華一統共戴天子爲元后於是天下人民以及外藩屬國無有敢與天子抗禮者二千年來敬禮如一孰敢議天子之尊哉今者歐西各國幅員皆不減中華之大而其各國之皇交相往來拜謁如敵體其視我中華亦如各國之皇者然此亦世局之一大變也世局改變莫若隨世局而變通之以盡睦鄰之誼並聯與國之歡或者有裨於時局乎選錄時報

課榜照登 〇會賢社拾月課卷共二拾七名茲將前賞獎拾二名開列於後

第一名金重羽賞大銀二元五角 王觀瀾 章瀚齋 區巘泉 金生水 以上每名各賞英銀一元

李鼎銓 顧參巘 老佩廷 潘百祿 黃文輝 區錫曾 許朝鳳以上七名各賞銀五角

會賢社李月課題　○問聖門之學修己而不獨人務實而不務名者也故曰人不知而不慍又曰遯世不見知而不悔乃又曰君子疾沒世而名不稱焉其異同之故安在自修之士宜何如立志用功歟　賦得工夫在詩外　得詩字五言六韻　陸遊示子遹詩汝果欲學詩工夫在詩外

大英北慕娘及納閩國家憲示

大英北慕娘及納閩國家　爲曉諭事照得國家現要招人票投承充鴉片全權茲將投票規條列左　一仙那港輔政司署所收之票限期於英壹千八百九拾一年正月初三日止截但該日所望太古洋行免暖火船由香港將近到埠則必待該船到埠然後開票投票承充鴉片全權日期係由一千八百九拾一年英二月初一日起計至少必要兩年至多不過八年　二該全權係獨獨自己可帶鴉片入埠煮熟發賣或在埠內本土吸食或載往別國外埠俱可　三在該埠內地方買賣之事領得全權之人每年繳納餉銀必要照依一千八百九拾年署星嘅𠸄公司所納鴉片餉銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土入埠箱數若干倘領得承充鴉片全權之人裝載携帶鴉片烟土入埠多過該數則每箱要納入口餉稅銀六百大元　四上欵所言之餉銀及免稅之數多寡於一千八百九十一年正月內在國家所註之册稽查便知明白論及該餉銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或係一百卄箱至一百五拾箱之多　五所有裝載携帶出埠之事凡載鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人凡載出埠者首年每箱要納稅銀二十大元俟後每年每箱遞增二大元另每年餉銀多少則係投票時要在票內寫明　六凡有投票該票要用書信館增保信封密上面寫明呈遞仙那港輔政司衙頭又要寫稅餉全權機密事等字眼凡投票之人不欲在票內寫自己之名者則用別字亦得但至多不過用三個字耳又要將自己眞名另寫密緘封密上面寫機密事呈督憲轅　總督大人陞等字眼與投票齊呈遞　七每票內必要寫明欲領全權多少年期及肯出餉銀至多若干但該餉銀照依第五欵所言或立定總共納或分期逐期漸增而納亦可　八該領承充全權之人照上欵所納之餉銀每一千大元國家給權與他可載熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計　九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲問火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴厘洋行問打理廉布紳士或在星架坡往然申洋行皆可問明　十國家不應承必取票投之最高者或其中擇投之一條　拾一竊思上文開列承充帶鴉片出埠之全權用長期則維時甚久倘投票之人不願照第五欵多納餉銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏賣熟煙膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一欵第二欵之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權即由一千八百九拾壹年英弍月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

大英一千八百八十九年拾二月十二號　大淸光緒十六年十一月初一日　示

憲示　○大英欽命新嘉坡輔政司　爲招商承辦醫院伙食及雜物事照得現奉　督憲札開本坡醫院日常所用伙食及雜物等欲招人承辦而此事係於西來年正月一號起覓奉此示仰商民人等一體知悉如有欲承此事者可於西本月十七號即華十一月初六日以前入票投交本署以憑選擇至於入票格式可向本署取討便得各宜踴躍切切特示　大英一千八百九十年十二月十一號示

工部局告白　○啟者西一千八百九十一年所有在本局界內諸店戶所收之稅現經估便已造有册籍存於本局寫字樓即大會堂內以便叻地諸業主到而查看倘有欲查此册者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止均可到來查閱但查閱此册限至西來年正月十二號即華本年十二月初三日止倘諸人有欲指駁者當於本局人員尚未會議此事之前函來辯駁或於會議之日親至訴明以便爲之議決逾期不來即作爲定準嗣後不得再有更易先此佈明各宜自諒

大英一千八百九十年十二月十一號　大淸光緒十六年十月三十日　工部局司理人兼理估稅事務人員厘兒不勝宜禮謹白

工部局告白　○啟者茲本局將屆公舉人員之期特將業經擬舉諸員芳名開列如左計開　丹戎巴葛地段人員擬舉義不憐佛洋行東主綿刺係議政局員馬禮學保而谷狀師贊成之　東陵地段人員擬舉巴智申西蠻洋行東主沙八係大狀師兼充議政局員麥敬㕑專保而慕娘洋行東主薩仁贊成之　加籠地段人員擬舉豐興行東主陳若錦係柏賈館主渣畢吉露專保而現充工部局員山仔號東主陳明遠贊成之　以上諸員業經擬定倘有可否之處當俟屆期再爲公舉可也此佈

大淸光緒十六年十月廿九日　大英一千八百九十年十二月十號　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

工部局告白　○啟者茲照本局所定第三十五條章程本局員內有三人例於西本年十二月卅一號告退該員所轄乃丹戎巴葛第一段東陵第三段加籠第五段地方今其告退自當再舉他員以承斯任故現經定議於西十二月十一號即華十月三十日禮拜四在本坡大會堂內入票公舉人員以承斯缺其入票之格式可向本局領取便得特此佈　聞

大英一千八百九十年十一月十三號　大淸光緒十六年十月初二日　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

憲示〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招商承辦差衣事照得現奉　督憲札開本坡總善以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造茲將需用各衣服開列如左　計開　烏咔大衫褲　烏咔嘗值衫褲　烏羽衫褲　白斜紋布衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃總差所用　烏羽大衫褲　粗羽衫褲　烏羽衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃西差所用　粗烏羽大衫褲　粗斜紋布衫褲　粗烏羽衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃印度鎗差所用　粗羽衫褲　幼羽衫褲　白斜紋布褲　粗斜紋布衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃穆拉油吉寧及華差所用　粗羽衫及闊褲　斜紋布衫褲以上乃海面巡差所用　白斜紋布衫褲　呢衫褲以上乃暗牌差役所用　所有呢布之式以及一切詳細情形可至總巡捕官署詢問便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不過包其工價凡入票者務須逐欵列明某式須工價若干其票務於西本月十五號即華十一月初四日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權悉由國家酌定不得執價低者得之說以相爭論各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十年十二月六號　大清光緒十六年十月廿五日　示

馳名威士枝酒　〇啟者本行在叻代理發傳仙禮谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零沽者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

戒烟靈藥　〇啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常卽老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癖消除且其功能鎮心寧神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神　諸君有欲購用者請移　玉惠臨本號之[illegible]爲盼

大清光緒十六年十月初二日　大英一千八百九十年十一月十三號　新巴虱第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白　〇前日萬山號內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書閱其所言更多謬妄識者已知其僞本不欲爲之辯但恐不知者聽其一面之詞致爲所惑故迫得再將其理指出以俟　高明分其涇渭焉按其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償間與不問俱於事無益究不如容之爲佳云云斯語也甚爲牽強適足見其掩飾之端如謂余無力賠償則余縱不得亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未經索討又安知余之無力卽以余爲無力亦應索問而不與卽當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行譏誚彼固自謂究不如容之爲佳則彼自以爲量可容人故不向余索問矣但索問之事尚且能容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此爲掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無爲其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自滿者幸　高明其垂察焉

中街第八十七號門牌福茂號陳登英謹白

大清光緒十六年九月廿一日

東方典當及代理有限公司告白　〇啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專爲典當借貸以及代理各事宜倘叻地　諸士商有永遠自主之業或爲貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局節者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸卽以此物爲質　諸君賜顧祈早　惠臨爲盼　新嘉坡協理人莫士得洋行東主加未串心士洋行東主吉力　巴智申西豐洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直汝拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西豐洋行謹啟

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項爲數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器碪器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或朋買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲檳榔嶼　上海　昔仔栽　吉礁　日裡　褸埠　那律　柔佛暨荷蘭等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碪銀銅等器及家器產業實與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碪銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日　苑生公司章芳琳謹啟

貨棧店鋪出賃　〇啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公廳六甲之甘明街第十號門牌并有店舖三間坐落甘公廳六甲子根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街貨棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥議此佈　[illegible]

大英一千八百九十年八月廿九號　大清光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啟

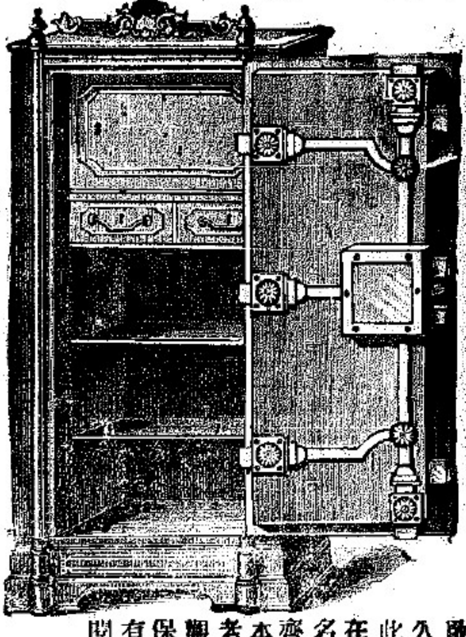
藥酒奇功

嘗來之沽寶藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如譽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀壹角半每逢朔望則每樽沽銀三角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵橱出售



啟者本行所售之鐵橱在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此橱之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵橱乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此橱以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼嗲公司即前 米

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭鉅仔標萬鬍池酒出售

啟者本公司所製之紅頭鉅仔標萬鬍池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿禳只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼嗲即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬鬍池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬鬍池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗲華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

新嘉坡玉桼呼嗲公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

商標東小原庄諸君光顧認明印號

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗲即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore